

# BLV - CITES Einfuhr andere als lebende Pflanzen EU

## 1. Allgemeines

### 1.1 Worum geht es

Das CITES-Abkommen ist eine internationale Handelskonvention mit dem Ziel, die Tier- und Pflanzenpopulationen nachhaltig zu nutzen und zu erhalten. Die internationale Zusammenarbeit soll sicherstellen, dass gefährdete oder vom Aussterben bedrohte Tier- und Pflanzenarten durch den internationalen Handel nicht übermäßig ausbeutet werden.

Artengeschützte Tiere und Pflanzen sowie Teile oder Waren mit Bestandteilen daraus, welche in die Schweiz verbracht werden, müssen von einem CITES-Zertifikat des Herkunftslandes begleitet sein und durch eine Artenschutzkontrollstelle kontrolliert werden. Gewisse CITES-Sendungen unterliegen zusätzlich einer Bewilligungspflicht durch das [BLV](#).

Ebenfalls reguliert ist die Einfuhr von geschützten, aber nicht dem CITES unterliegenden Exemplaren, die dem Jagdgesetz sowie dem Bundesgesetz über die Fischerei unterstehen und Exemplare, welche leicht mit CITES-Exemplaren verwechselt werden können.

### 1.2 Grundlagen und Informationen

- Bundesgesetz über den Verkehr mit Tieren und Pflanzen geschützter Arten (BGCITES; [SR 453](#))
- Verordnung über den Verkehr mit Tieren und Pflanzen geschützter Arten (VCITES; [SR 453.0](#))
- Verordnung des EDI über die Kontrolle des Verkehrs mit Tieren und Pflanzen geschützter Arten (CITES-Kontrollverordnung; [SR 453.1](#))
- Bundesgesetz über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz; JSG; [SR 922.0](#))
- Bundesgesetz über die Fischerei (BGF; [SR 923.0](#))

### 1.3 Hinweis in Tares

Tarifpositionen, die aus artenschutzrechtlicher Sicht häufig relevant sind, enthalten den Hinweis «Nichtzollrechtlicher Erlass: BLV-CITES Einfuhr andere als lebende Pflanzen EU». Grundsätzlich können jedoch Waren jeder Tarifnummer Bestandteile von geschützten Tieren oder Pflanzen enthalten. Ist dies der Fall, so muss der entsprechende NZE- / Regulierungscode in der Zollanmeldung erfasst werden, auch wenn im Tares kein entsprechender Hinweis aufgeführt ist (Generalklausel).

### 1.4 Begriffe

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| non-CITES-Sendungen | <ul style="list-style-type: none"><li>- Tier- und Pflanzenarten, deren Exemplare leicht mit Arten nach den Anhängen I-III CITES verwechselt werden können (z.B. Felle ungeschützter Arten und gewisse lebende Tiere ungeschützter Arten);</li><li>- Tiere von Arten nach dem JSG (SR 922.0)</li><li>- Fische und Krebse landesfremder Arten, Rassen und Varietäten nach dem BGF (SR 923.0).</li></ul> |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 2. Angaben in der Zoll- bzw. Warenanmeldung

Wer artenschutzrechtlich regulierte Waren einführt, muss sich in der Warenanmeldung zur Regulierungspflicht äussern und die notwendigen CITES-Zertifikate und/oder die Bewilligung des BLV erfassen. Zusätzlich ist in der Warenanmeldung die Artenschutzkontrollstelle anzugeben, bei welcher die Kontrolle erfolgen soll.

| <b>Identifikation</b><br>Regulierung | e-dec:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- NZE-Pflicht «ja»</li> <li>- NZE-Artencode 200 «CITES Einfuhr andere als lebende Pflanzen EU»</li> <li>- Bewilligungspflichtig «ja» (sofern BLV-Bewilligung notwendig)</li> <li>- Bewilligungsstelle «11 CITES-Imp.»</li> </ul><br>Passar:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Regulierung «ja»</li> <li>- Regulierungscode 312 «BLV - CITES Einfuhr andere als lebende Pflanzen EU»</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                           |      |       |         |                |         |                  |         |      |         |        |         |          |         |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------|-------|---------|----------------|---------|------------------|---------|------|---------|--------|---------|----------|---------|
| <b>Weitere Angaben</b>               | Bewilligungspflichtige Sendungen<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Bewilligungstyp<sup>1</sup> «Einzelbewilligung Code 1» oder «Generelle Bewilligung Code 99»</li> <li>- Bewilligungsnummer BLV</li> <li>- Bewilligungsnehmer<sup>2</sup></li> </ul><br>CITES-Zertifikat<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Rubrik «Unterlagen»<sup>1</sup><br/>Format «Sonstiges (ZZZ), Nummer, Datum, CITES» resp.</li> <li>- Rubrik «Begleitdokumente»<sup>2</sup> Typ «2100 CITES-Bewilligung international»<br/>Format «Nummer, Datum» oder Text «keines» bei non-CITES-Sendungen</li> </ul><br>Artenschutzkontrollstelle<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Kopfdaten, Rubrik «Besondere Vermerke»               <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Artenschutzkontrollstelle</th> <th style="text-align: left;">Code</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Basel</td> <td>CITES01</td> </tr> <tr> <td>Genf Flughafen</td> <td>CITES02</td> </tr> <tr> <td>Zürich Flughafen</td> <td>CITES03</td> </tr> <tr> <td>Bern</td> <td>CITES04</td> </tr> <tr> <td>Tessin</td> <td>CITES05</td> </tr> <tr> <td>Le Locle</td> <td>CITES07</td> </tr> </tbody> </table> </li> <li>- Artenschutzkontrollgebühr (Zusatzabgabencode 292 Fauna oder 792 Flora)</li> </ul> | Artenschutzkontrollstelle | Code | Basel | CITES01 | Genf Flughafen | CITES02 | Zürich Flughafen | CITES03 | Bern | CITES04 | Tessin | CITES05 | Le Locle | CITES07 |
| Artenschutzkontrollstelle            | Code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                           |      |       |         |                |         |                  |         |      |         |        |         |          |         |
| Basel                                | CITES01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                           |      |       |         |                |         |                  |         |      |         |        |         |          |         |
| Genf Flughafen                       | CITES02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                           |      |       |         |                |         |                  |         |      |         |        |         |          |         |
| Zürich Flughafen                     | CITES03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                           |      |       |         |                |         |                  |         |      |         |        |         |          |         |
| Bern                                 | CITES04                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                           |      |       |         |                |         |                  |         |      |         |        |         |          |         |
| Tessin                               | CITES05                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                           |      |       |         |                |         |                  |         |      |         |        |         |          |         |
| Le Locle                             | CITES07                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                           |      |       |         |                |         |                  |         |      |         |        |         |          |         |

Kontrollpflichtige Waren, die aufgrund einer Bewilligungsausnahme ohne BLV-Bewilligung verbracht werden können, müssen in Passar entsprechend angemeldet werden:

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Identifikation</b><br>Regulierung | Passar:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Regulierung 1 (ja)</li> <li>- Regulierungscode 312 «BLV - CITES Einfuhr andere als lebende Pflanzen EU»</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Bewilligungsausnahmen</b>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Waren, die aus Häuten von Tieren von Arten nach den Anhängen II und III CITES hergestellt sind;</li> <li>- Kaviarextrakt enthaltende Produkte;</li> <li>- Blut und Gewebeproben von Affen nach dem Anhang II CITES für die Pharmaindustrie;</li> <li>- lebende Exemplare künstlich vermehrter Pflanzen von Arten nach den Anhängen I-III CITES;</li> </ul> |

<sup>1</sup> Nur bei Anmeldungen im System e-dec; Der Code 2 (Generaleinfuhrbewilligung) darf im CITES-Bereich nicht verwendet werden.

<sup>2</sup> Nur bei Anmeldungen im System Passar

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>- Produkte, die Bestandteile von künstlich vermehrten Pflanzen von Arten nach den Anhängen I-III CITES enthalten, für den Einzelhandel fertig verpackt;</li><li>- Kontrollpflichtige non-CITES-Sendungen<sup>3</sup>.</li></ul> |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### **3. Weitere Informationen**

#### **3.1 Kontrollpflicht**

Wer artenschutzrechtlich regulierte Waren einführt, muss diese innert zwei Arbeitstagen nach der Zollveranlagung bei der Artenschutzkontrollstelle zur Kontrolle vorlegen.

#### **3.2 Bescheinigungen**

Für die Einfuhr müssen artenschutzrechtlich regulierte Sendungen von folgenden Dokumenten begleitet sein:

| Ware                                                                                                                                                 | Dokumente                           | Kontrollpflicht               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| Lebende Tiere, lebende wilde Pflanzen (source code W) und tierische/pflanzliche Produkte von Arten gemäss den Anhängen I-III CITES-Übereinkommen     | CITES-Zertifikat<br>Bewilligung BLV | Kontroll- und Gebührenpflicht |
| Künstlich vermehrte Pflanzen (source code A und D) von Arten gemäss den Anhängen I-III CITES-Übereinkommen aus Drittstaaten                          | CITES-Zertifikat                    |                               |
| Tiere und Produkte von Arten nach dem JSG (SR 922.0) sowie Fische und Krebse landesfremder Arten, Rassen und Varietäten nach dem BGF (SR 923.0)      | Bewilligung BLV                     | Keine Kontrollpflicht         |
| Waren, die aus Häuten von Tieren von Arten nach den Anhängen II und III CITES hergestellt sind                                                       | CITES-Zertifikat                    | Kontroll- und Gebührenpflicht |
| Kaviarextrakt enthaltende Produkte                                                                                                                   |                                     |                               |
| Blut und Gewebeproben von Affen nach dem Anhang II CITES für die Pharmaindustrie                                                                     |                                     |                               |
| lebende Exemplare künstlich vermehrter Pflanzen von Arten nach den Anhängen I-III CITES                                                              |                                     |                               |
| Produkte, die Bestandteile von künstlich vermehrten Pflanzen von Arten nach den Anhängen I-III CITES enthalten, für den Einzelhandel fertig verpackt | Bewilligung BLV                     | Kontroll- und Gebührenpflicht |
| Lebende Tiere von Arten, die leicht mit Arten nach den Anhängen I-III CITES verwechselt werden können.                                               |                                     |                               |
| Tierische Produkte von Arten, die leicht mit Arten nach den Anhängen I-III CITES verwechselt werden können.                                          | Keine                               |                               |

<sup>3</sup> Unter die Bewilligungsausnahme «kontrollpflichtige non-CITES-Sendungen» fallen ausschliesslich tierische Produkte von Arten, die leicht mit Arten nach den Anhängen I-III CITES verwechselt werden können. Sie sind kontrollpflichtig nach CITES-Kontrollverordnung, ohne dass sie eine Bewilligung des BLV benötigen.

### **3.3 Artenschutzkontrollgebühr**

Die anmeldepflichtige Person muss die anfallende Gebühr der Artenschutzkontrolle manuell in der Zollanmeldung erfassen. Sie wird im Rahmen der Zollveranlagung je Zollanmeldung erhoben.

| <b>CITES-Fauna (tierischer Artenschutz), Zusatzabgabe Einnahmeart 292 (Fauna)</b>   |                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sendungen aus allen Staaten ausser Neuseeland                                       | - CHF 88.- für Sendungen mit einem Gewicht bis zu 6 Tonnen<br>- CHF 14.70 für jede weitere Tonne<br>- max. CHF 676.-     |
| Sendungen aus Neuseeland                                                            | - CHF 68.20.- für Sendungen mit einem Gewicht bis zu 6 Tonnen<br>- CHF 11.40 für jede weitere Tonne<br>- max. CHF 523.90 |
| <b>CITES-Flora (pflanzlicher Artenschutz); Zusatzabgabe Einnahmeart 792 (Flora)</b> |                                                                                                                          |
| -                                                                                   | - CHF 60.00 je Sendung                                                                                                   |

Ist für eine Ware neben der Artenschutzkontrollgebühr auch eine Gebühr für die grenztierärztliche Kontrolle (GTK) oder für die Kontrolle des eidgenössischen Pflanzenschutzdienstes (PSG) fällig, so wird diese erhoben und die CITES-Gebühr muss nicht erfasst werden.

Handelt es sich um eine Ware, welche sowohl der CITES-Fauna- als auch der CITES-Flora-Gebühr unterliegt, so ist nur die CITES-Fauna-Gebühr zu erfassen.

### **3.4 Weitere Ausnahmen von der Kontroll- und / oder Bewilligungspflicht**

#### **Übersiedlungsgut**

Wenn die Bedingungen für Übersiedlungsgut erfüllt sind, können **nicht lebende** Artenschutzwaren ohne Angabe des Regulierungscodes, ohne Bewilligung, ohne CITES-Zertifikat und ohne Artenschutzkontrolle eingeführt werden.

Diese Vereinfachung gilt nicht für lebende Artenschutzwaren.

#### **Erzeugnisse, die zwischen wissenschaftlichen Einrichtungen ausgetauscht werden**

Das nichtgewerbliche Verleihen, Verschenken oder Tauschen von konservierten Artenschutzwaren und von lebenden CITES-Pflanzenexemplaren zwischen wissenschaftlichen Einrichtungen (welche bei der jeweiligen CITES-Behörde anerkannt und registriert sind) ist weder zeugnis-, bewilligungs-, kontroll- noch gebührenpflichtig. Die Sendungen sind lediglich begleitet von Institutsbescheinigungen. Die Anmeldung erfolgt ohne Angabe des Regulierungscodes.